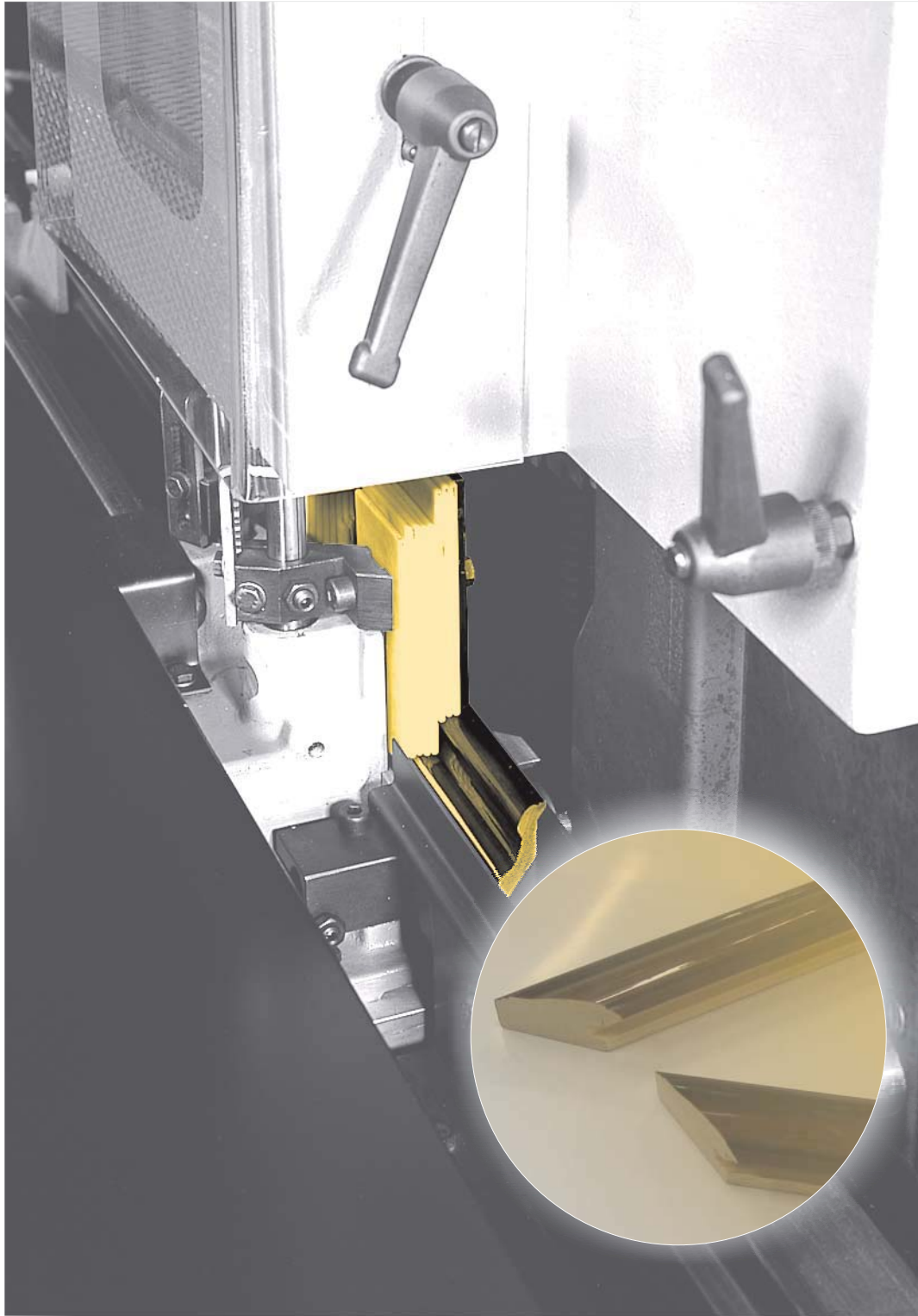


V 313



Troncatrice verticale
Vertical mitre saw



OMEGA

WOOD be nice.



Troncatrice verticale a due lame ad angolo variabile per tagli di aste per cornici quadrangolari, esagonali e ottagonali in legno, plastica e alluminio.

La regolazione dell'angolo di taglio è manuale con bloccaggio autocentrante nelle posizioni 45°, 30°, 22° 30'.

La macchina è completa di piano diagrammato per la lettura della lunghezza di taglio e di fermo mobile manuale.

OPTIONAL:

• fermi mobili pneumatici • aspiratore • prolunga piano diagrammato.

La macchina è disponibile in versione **CE**, equipaggiata quindi di tutti i dispositivi previsti da tali norme.



Vertical Double Mitre Saw with variable angle for the production of square, rectangular, hexagonal and octagonal frames in wood, PVC and aluminium.

The adjustment of the cutting angle is done manually with self centering positive stops at 45°, 30°, 22,30°.

The model are complete with scaled tables and manual flip over stop.

OPTIONAL:

• moveable pneumatic stops • dust collecting system • scaled table extension.

The whole line is available in **CE** version where the machines are equipped with all the devices indicated by this regulation.



Klinkschnittsäge mit zwei verstellbaren Sägeegregaten zum Schneiden von Leisten für recht-, sechs- und achteckige Rahmen aus Holz, Plastik und Aluminium.

Der Schnittwinkel wird manuell eingestellt und rastet in den Winkeln 45°, 30° und 22°30' selbstzentrierend ein. Die Maschine werden mit Diagrammtisch zum Ablesen der Werkstücklänge und verstellbarem manuellen Anschlag geliefert.

Auf Anfrage:

• pneumatische Ablänganschläge • Absaugvorrichtung • Diagrammtischverlängerung.

Die Maschinen sind in **CE** Ausführung erhältlich und in diesem Fall mit allen vorgeschriebenen Vorrichtungen ausgestattet.



Scie à coupe d'onglets verticale à deux lames avec angle variable pour la coupe de cadres carrés, hexagonaux et octogonaux en bois, plastique et aluminium.

Le positionnement de l'angle de coupe est manuel avec blocage à repère fixe sur les positions 45°, 30°, 22,30°.

La machine est complète de table millimétrée pour la lecture directe de la longueur de coupe et d'une butée manuelle.

OPTIONAL: • des butées pneumatiques • le positionnement des angles pneumatique • l'aspirateur de poussière • une rallonge de table millimétrée.

La machine est disponibles en version **CE**, équipées de tous les dispositifs de sécurité prévus par les normes.



Tronzadora vertical de dos sierras con ángulo variable para cortese de astas para marcos cuadrangulares, hexagonales y octogonales en madera, plástico y aluminio.

La regulación del ángulo de corte es manual con bloqueo autocentrante en las posiciones 45°, 30°, 22,30°.

La máquina está equipada con plano diagramado para la lectura del largo de corte y con tope móvil manual.

OPTIONAL: • topes móviles neumáticos • aspirador • prolongación del plano diagramado.

La máquina está disponible en versión **CE**, equipadas con todos los dispositivos previstos por estas normativas.



OPTIONAL

Code: 720570452300 - V 313

Prolunga piano diagrammato destro



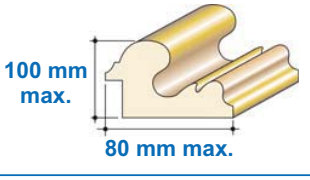
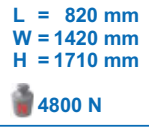
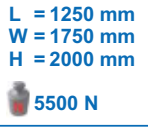
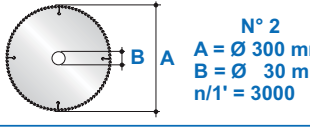



Rh table extension with scale

Richtdiagrammplattenverl. rechts

Rallonge de table millimétrée droite

Prolon. plano diagramado derecha

Dati tecnici - Technical data - Technische Daten Données techniques - Datos técnicos

 <p>L = 820 mm W = 1420 mm H = 1710 mm</p> <p>4800 N</p>	 <p>L = 1250 mm W = 1750 mm H = 2000 mm</p> <p>5500 N</p>	 <p>100 mm max. 80 mm max.</p>
 <p>1 x Ø 120 mm 1 x Ø 80 mm</p>	 <p>6 + 7 bar 24 nl/cycle</p>	 <p>N° 2 A = Ø 300 mm B = Ø 30 mm n/1' = 3000</p>
 <p>1 x Ø 120 mm 1 x Ø 80 mm</p>	 <p>6 + 7 bar 24 nl/cycle</p>	 <p>n° 2 x 2,2 kW</p>



Tutte le informazioni e i dati sono soggetti a modifiche senza preavviso.

The information and data provided may be subject to modification without prior notice.

Alle Informationen und Daten können ohne vorherige Mitteilung geändert werden.

Toutes les informations et les données peuvent être modifiées sans préavis.

Toda la información y los datos técnicos están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

OMGATECH S.r.l. - Via Carpi-Ravarino, 146
41010 LIMIDI DI SOLIERA (MODENA) - Italia
Tel. +39 059 897333 - Fax +39 059 850276
omga@omga.it - www.omga.it